

# MAVILÁG

Független demokrata

magyar napilap

\*  
Ár 2 Lei

## Csatlakozik-e Magyarország a dunai államok szövetségéhez?

**A francia tőke finanszírozza a középeurópai gazdasági konföderációt — Az erdélyi magyarság bizakodva várja az államok közeledését**

A Mai Világ öt éve foglalkozik már az európai népek és államok gazdasági szövetségének és politikai együttműködésének eszméjének propagálásával. A hidverés gondolatával indult meg ez a lap és amikor Briand konkrét formában felvetette az európai szövetség eszméjét, a Mai Világ belekapcsolódott ebbe az ideológiába és kiegészítettük azzal, hogy a nagy szövetség kiépítését elsősorban a dunai államok összefogásán keresztül lehet megvalósítani. Számos cikkben foglalkoztunk a középeurópai államok területén keletkezett gazdasági anarchiával és rámutattunk arra, hogy ezen szétesett gazdasági egységek önmagukban életképtelenek.

A megbomlott világ gazdaság helyreállítása pedig ezen államok összefogása, megértése nélkül elképzelhetetlen. Időközben Európa gazdasági blokkjának tervét felváltotta a dunavölgyi gazdasági blokk gondolata, olyannyira, hogy ma már

egy ilyen koncepció nemcsak az egyes jóindulatú községdassok elképzelése, hanem a nagyhatalmak felelős politikusaiknak a vágya is. Est igazolja Tardieu, az új francia miniszterelnök nyilvánosságra hozott terve is, amelyet a párisi „Le Temps” tett közzé, mely szerint

**Tardieu határozottan állást foglal a dunai államok konföderációja mellett.**

Tardieu francia miniszterelnök egy lépéssel tovább ment, mint elődje Laval, aki nem volt tisztában az angol diplomácia magatartásával és attól tartott, hogy egy ilyen határozott állásfoglalás esetén Anglia őt hegemónia-hajhászassal vádolná meg.

A kisantant külügyminiszterei annak idején Montreuxban tárgyaltak Franciaország tartózkodó magatartásáról, de ezen tárgyalásnál sokkal tovább nem juthattak, mert Laval teljesen elzárkózott a nyilatkozattól. Ugy látszott, hogy az egész konföderációs terv megfeneklett. De időközben

megindultak a tárgyalások az egyes államok, így Csehszlovákia és Magyarország, Románia és Lengyelország, Románia és Magyarország, Ausztria és Magyarország között és ezen tárgyalások feltékenységet szültek a nagyhatalmak körében, különösen a francia diplomáciában, attól tartván, hogy egy nélkülök létrehozott megállapodás váratlan meglepetések elé állítja őket.

Ugyanakkor a legszélesebb propaganda indult meg a kisállamok gazdasági összefogása érdekében — magunk is

a leghatározottabban állást foglaltunk a román-

magyar gazdasági egyezmény érdekében.

Voltak olyanok is, akik perszonáluniós híreket kolportáltak, mások pedig olyan revíziós hangokat ütöttek meg teljesen feleltlenül, amelyek mind a politikai közvélemény nyugtalanítását eredményezték.

Tardieu francia miniszterelnök számolt ezzel, amikor nyíltan kijelentette, hogy támogatni akarja a gazdasági konföderáció teremtését.

Tardieu a francia kamara külügyi bizottságában expozét mondott a külpolitikai helyzetről. Ennek során megemlékezett a dunai államok szorosabb gazdasági együttműködésére vonatkozó francia tervről. Azt hangoztatta, hogy

Franciaországnak érdeke a középeurópai béke s en-

nek elérése érdekében áll. dozatokra is hajlandó. Tardieu még Genfben részletes elaborátumot adott át Grandinak és Nadolny német nagykövetnek Róma és Berlin számára s a kormányok most megvitatják állásfoglalásukat.

As angol közvélemény teljesen egyetért Tardieuval és az utódállamokkal folytatott tárgyalásait mindenben helyesli. Tardieu miniszterelnök hosszúságú tárgyalásokat folytatott Titulescuval, Apponyival, Ausztria, Csehszlovákia és Bulgária küldöttjeivel.

Olassország örömmel üdvözl minden megoldást, ami az együttműködést lehetővé teszi. Magyarország érdeklődéssel fogadja a francia terveket és örömmel hajlandó minden együttműködésre, mely a magyar nép gazdasági érdekeinek megfelel.

A francia tőke szanálási akciója a jelek szerint politikai közeledést is involválhat és ennek az eszmének felbecsülhetetlen szolgálatot tehet a komoly sajtó, ha az együttműködés gondolatát támogatja és annak megvalósítását tárgyilagos kritikájával siettet.

A magunk területén erkölcsi feladattá válik az, hogy az itt lakó népek gazdasági és politikai együttműködését szorgalmasszuk.

hogy ezzel egy olyan alapot teremtsünk, amelyen a dunai föderáció egy egy pillére elhelyezhető legyen.

Az erdélyi magyar nép nagy érdeklődéssel figyeli a sorsdöntő fejleményeket, mert ettől a változástól azt reményli, hogy a szomszédok barátságos közeledése révén egy új civilizáció alakul, amely kiirtja a népek közötti gyűlöletet és jobb elhelyezést nyújt a kisebbségek számára.

## A 33-as bizottság mintájára legfőbb gazdasági tanács alakul Romániában?

(Bukarest.) Politikai körökben sokat beszélnek arról, hogy a kormány a magyarországi harminchárom bizottság mintájára legfőbb gazdasági tanács alakítását vette tervbe. A kiszivárgott hírek szerint ebben a bizottságban helyet foglalnának az összes pártok megbízottai. A kormány ebbe a bizottságba meghívna a pártok pénzügyi, ipari, kereskedelmi és földművelési szakértőit, ezenkívül hivatalból tag-

jai lennének a tanácsnak a volt szakminiszterek és miniszterelnökök. Ennek a bizottságnak a mandátuma 7 évre szólna és hivatása lenne egy nagyarányú 7 éves gazdasági terv kidolgozása és végrehajtása.

A tervbe vett bizottsághoz hasonló alakulatok más külföldi államokban már régen működnek. A kormány ezen határozatával csak a legújabb nemzetközi gazdasági politikai irányzatba kapcsolódik bele.

## Legújabb

Goga Octavian vasárnap Nagyszebenben gyűlést tartott az ottani néppárttal. Goga Octavian kijelentette, hogy az ő általa alakítandó párt rövid időn belül a legnagyobb lesz, mert minden jószándéku ember hozzá fog csatlakozni. Hangoztatta, hogy rövidesen egy koalíciós kormány alakul 3—4 pártból és ebben az

ő pártjának lesz a fősserepe

A bukaresti törvényszék vizsgálóbírója 24 órás kihallgatás után le tartóztatta Joan Joanid mérnököt, a kereskedelmi osztály vezérigazgatóhelyettesét, a tarifaszakértőt.

Rajta kívül még öt magasrangú vezetőtisztviselőt fogtak el. A le tartóztatottakat csalással, sikkasztással és okmányhamisításokkal vádolják.

A Sfatul Negustoresc ülésén követelték, hogy a kormány konvertálja a parasztagósságokhoz hasonlóan a kereskedelmi adósságokat is.

Lapunk mindennap 6 oldal.



## 2 nap alatt készül a legszebb KEMÉNY gallér az UNIÓ-nál

Gyár: Reg. Ferdinand 133. Flókok: Str. Baritru 2., Str. Regina Maria 11., Calea Moșilor 112.

# Szezonnyitó meccsek Váradon Vizsgálat a NAC. ellen — Kitűnő kondícióban vannak a buda- pesti proficsapatok — Vasárnapi eredmények

**Nagyvárad.** Tőrekvés—Egyet-  
értés 4:0 (2:0). A szezon első mér-  
kőzésén szépszámu közönség előtt  
biztos fölénytel győzött Tőrek, Fá-  
bián, Bartha és Zsiga góljaival.

### Vizsgálat a NAC ellen

Dr. Bireescu, az Északi-liga el-  
nöke a bukaresti futbalközpont meg-  
bízásából szombaton és vasárnap  
Nagyváradon volt, hogy a külföldi  
turnéján elkövetett állítólagos sza-  
bálytalanságok miatt felfüggesztett  
NAC ügyét megvizsgálja. A tudó-  
sítónak alkalmat volt dr. Bireescu-  
val a vizsgálatról beszélgetést  
folytatni.

A liga elnöke tényként szegezte  
le, hogy történtek a turnéval kap-  
csolatban bizonyos hibák, amelyek  
egy romániai csapat külföldi sze-  
replésénél kifogásolhatók és ame-  
lyekre a jövőben minden külföldi  
turnánál fokozottabb figyelemmel kell  
lenni, azonban véleménye szerint  
olyan súlyos deliktum, amely a  
NAC hosszabb időre szóló felfüg-  
gesztését kellene maga után vonnia  
— nem volt megállapítható. Külön  
elbírást alá esik a Ripensia két já-  
tékosának, Csoláknak és Burgernek  
a megszüntetése. Szerintünk is két-  
ségtelen, hogy a NAC renitens és  
a szövetséggel állandóan szembe-  
helyezkedő vezetői szankciókat ér-  
demelnek, kár volna azonban a ki-  
tűnő egyesület tevékenységét és  
működését megbénítani.

**Temesvár.** Ripensia—Ilsa 4:1  
(2:0). Tréningmérkőzés. A többi ki-  
tűzött meccs, így az aradi mérkő-  
zések is, eső miatt elmaradtak.

**Bukarest.** A bajnokság első ta-  
vaszi fordulója. CFR—Unirea 6:1  
(4:0). Macabae—Olimpia 1:0 (1:0).  
Juventus—Voevodulul Mihai 9:2  
(3:1). Venus—Sportul Ștudentesc 7:1  
(3:0).

### Külföldi sportesemények

**Budapest.** Ujpest—III. kerület  
4:1 (1:0). Góllövők Auer (25), P.

### Az új ASTRA premiermozgó műsora

A román—magyar filmpár első  
filmje románul

### A szerelem szava

Emma Roman, A Popescu,  
P. Constantin

A budapesti operai kórus közre-  
működésével. Nagyfentosságu  
művészeti esemény

Szabó (57), Jacube (67), Auer (17)  
és Biri 11 esből (84).

Hungaria—Somogy 8:1 (3:1). A  
gólokat Baráti (3), Titkos (3), Kal-  
már és Csah rugták. A Somogy vi-  
gaszját Galambos szerezte.

Budai 11—Bocskay 3:1 (2:0).  
Meglepetés.

Kispest—Vasas 4:3 (1:1). Kiesési  
derbi.

Terézváros—Rákospalota 4:0.

Turul—Maglód 4:2.

BAK—VAC 0:0.

### Amatőrbajnokság:

Urak—33 FC 3:2.

FTC—Postás 2:0.

Tőrekvés—Elektromos 5:2.

BSE—BAC 7:2.

UTF—Máv. AG 6:2.

III. kerület—FVSK 2:0.

Beszékt—MTK 3:1.

**Miskolc:** Ferencváros Attila 3:0  
(1:0). Turai, Lika és Ismét Turai a  
góllövők.

**Szeged.** Szeged FC—Pécs Ba-

ronya 5:4 (3:3).

**Lipce.** Nemzetország—Sváje  
2:0 (2:0). Mindkét gólt a drezdai  
Hoffmann Richard lőtte.

**Bécs.** Footballeredmények: WAC  
Vienna 1:1. Wacker—WSC 3:2.  
Rapid—Slovan 3:2. BAC—Hakoah  
1:1. Weisse 11—Victoria 10:0. Vor-  
warts—Ostmark 0:0. Metallum—  
Ottakring 1:0.

### A magyar profiligabajnokság állása:

|                 |    |    |   |    |       |    |
|-----------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Ferencv.     | 13 | 13 | — | —  | 63:12 | 26 |
| 2. Ujpest       | 13 | 11 | 1 | 1  | 44:15 | 23 |
| 3. Hungaria     | 13 | 10 | 1 | 2  | 42:17 | 21 |
| 4. Bocskay      | 13 | 5  | 3 | 5  | 25:28 | 13 |
| 5. III. ker. FC | 13 | 6  | 1 | 6  | 24:28 | 13 |
| 6. Somogy       | 13 | 5  | 1 | 8  | 17:32 | 10 |
| 7. Budai 11     | 12 | 4  | 1 | 7  | 22:29 | 9  |
| 8. Kispest      | 13 | 3  | 3 | 7  | 20:36 | 9  |
| 9. Attila       | 13 | 3  | 3 | 7  | 11:28 | 9  |
| 10. Sabaria     | 11 | 3  | 1 | 7  | 15:20 | 7  |
| 11. Nemzeti     | 12 | 3  | 1 | 8  | 17:35 | 7  |
| 12. Vasas       | 13 | 2  | 1 | 10 | 23:43 | 5  |

## Hétezer halottja van az újabb kínai—japan harcoknak

(London.) Sanghaitól nyugatra az  
új kínai vonalak előtt harc folyik.  
A kínaiak a japánok támadását  
visszaverték. Japán repülőraj bom-  
bákkal árasztotta el az állások mö-  
götti csapatgyűlékező helyeket. A  
japán hadügyminisztérium részéről  
közölték a nyilvánossággal, hogy az  
újabb erősítések utbaindításának  
visszavonása nem történt meg,

mert nincsenek tisztában a kínai 19.  
hadsereg szándékaival.

Japán forrásból szerzett értesü-  
lések szerint az újabb harcokban  
a 19. kínai hadsereg vesztesége a  
Sapey-Kiang-Wan Wusung vonalon  
7 ezer halott és 3 ezer sebesült  
volt, míg a japán csapatok veszte-  
ségei alig érik el a számok tized-  
részét.

## Öngyilkos lett az érettségizett cseléd lány

(București.) Szörnyű dráma tartja  
izgalomban a bukaresti egyetem  
beszarábiai diákjait. Egy Poliscsuk  
Elza nevű 20 éves kisnői leány  
öngyilkos lett.

A szerencsétlen leány érettségiz-  
tett, az egyetemre is beiratkozott, de  
kellő támogatás híján olyan nyo-  
morba került, hogy kénytelen volt

egy családhoz cselédleánynak be-  
állni. Mintegy két hónapig volt az  
érettségizett leány cseléd, de ugy-  
látszik, hogy nem bírta tovább a reá-  
nézve megalázó helyzetét és inkább  
a halált választotta. A szerencsét-  
len leányt a beszarábiai diákok te-  
mettették el.

## Megérkezett a francia kölcsön első részlete

(București.) A kormány kézhez  
vette az újabb francia kölcsön első  
részletét. Ebből egyned milliárdot  
már ki is utalt a pénzügyminisz-

terium a tisztviselők és nyugdíjasok  
fizetésére.

Ebből az összegből 75 milliót a  
tisztai fizetésekre utalták ki.

## Autótulajdonosok figyelmébe!

Köztudomású dolog, hogy az au-  
tónál a gummi használódik el a  
leggyorsabban. A gummi az autó  
legköltségesebb alkatrésze, amire  
többet költ az autótulajdonos, mint  
amennyibe aránylag maga a gép  
került.

A gummimegtakarítás kérdését,  
mely az összes automobilkörök  
foglalkoztatja, sikerült megoldani és  
megszerezni egy külföldön teljesen  
bevált szabadalmat, mely lehetősé-  
get nyújt a gummik hőtségeinél több  
mint 60 százalékos megtakarítani.  
Ezen megtakarítás lekopott gummik  
újragummizása és felfrissítése által  
erhető el.

Az újragummizás, mint külföldön  
nevezik „rekaucukálás” a utófeli-  
letnek teljesen újraöntéséből áll,  
amit üzemünkben tökéletesen ezen  
cél szolgáló, szabadalmazott spe-  
ciális gépekkel állítunk elő. Ezen  
eljárásnál az új nyersgummi mele-  
gen és cm<sup>2</sup>-ként 20 kgr. nyomás alatt  
komprimáltatik, és a régi gummi  
visszanyeri az új gummi minden  
tulajdonságát, valamint ugyanazt a  
formát kapja meg. A „rekaucu-  
kálás” után a gummi ép oly ruga-  
nyos és ép oly antitarapans lesz  
és ugyanolyan tartós, mint az új  
gummi. Ezt garantáljuk is.

Külföldön a „rekaucukálás” a  
legkötőbb eredményeket adta, a  
kísérleteink ugyanolyan fényes ered-  
ményt váltak be, amit bizonyítanak  
a mindég szaporodó megbízások  
és a hozzánk érkező elismerő nyi-  
latkozatok. Vannak általunk „re-  
kaucukált” gummik forgalomban,  
melyek már 10.000 km. futottak és  
mindig kitűnő állapotban vannak.

Ezen eljárás kivül vállaljuk:  
törött drótperecek újjal való kicse-  
relését, mindenféle külső és belső  
gummik javítását mérsékelt árak  
mellett. A munkák tartósságáért  
teljes garanciát nyújtunk. Abszolút  
modern és perfekt vulcanizáló be-  
rendezésünkkel a legkényesebb igé-  
nyeket is kielégítjük.

Minden autótulajdonosnak saját ér-  
deke, hogy egy próbával meggyőződ-  
jon.

Címünket kérem jól megjegyezni  
és forduljanak a legnagyobb biza-  
lommal hozzánk.

F. Augustich „Ballon”  
vulcanizáló műhely

Cluj, Calea Dorobanților 16 szám

### Az Erzsébet-fürdőben

újboldmegkezdődött a  
rendszeres gőz- és  
kádfürdés. - Péntek,  
szombat, vasárnap gőz  
férfiak részére egész napon

Gőz ára csak Lei 15

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

### Corsó filmzsinház

Dina Gralla legújabb hangosfilmje:

### Velencei kaland

Fősz.: Dina Gralla, Georg Alexan-  
der és Josef Schmidt, a berlini állami  
opera híres tenoristája

Műsor előtt: Legújabb híradó.

### Edison

Erdélyben elsőnek berando-  
zó két beszálló filmzsinház

2 hangos filmremek 21 felvonás

I. Egy pezsgős éjszakán  
a szezon legbajosabb operettje 12 felv.  
fősz. Fritz Schultz, Szőke Szakáll,

II. Szerelmi álm  
látványos énekes revüfilm 10 felv.  
fősz. Linz Fazenda

Állandó ingyen sorsolás  
minden szombaton

### Carmen mozgó

2 szenzáció 20 felv.

I. Harc a milliókért  
Szenzációs kalandfilm 10 felvonásban  
Fősz.: Sámson (Luciano Albertini)  
és Verebes Ernő

II. Divatkirályok  
Vígjáték 10 felvonásban  
Patt és Patáchon

### Select mozgó

Premier!

### A valóperes hölgy

(Mezők liloma)  
Korda Sándor rendezése  
Fősz.: Corrine Griffith, Ralph  
Forbes, Jean Bary

Előjáték: Hangos híradó



**Zendülés egy spanyol hajón**

(Páris.) Eszaknyugat-afrika partvidéke közelében egy spanyol hajón katalonai deportált szélsőségesek felláztak. A zendülőket rádiótáviratra a helyszínre érkezett spanyol hadihajók ágyai megadásra kényszerítették.

**Elmarad****a kolozsvári munkanélküliek éhségfelvonulása**

(Cluj-Kolozsvár.) Mult hét szombati Bornemissa Sebestyén intermár bizottsági elnökkel a munkanélküliek nevében munkásküldöttség járt és kérte, hogy a segélyezést a város tanácsa tovább is fenn.

**A munkásság részéről a kéreultimátumszerű volt,**

amennyiben a szónokok kijelentették, hogyha ma, hétfő délig nem történik intézkedés, az esetben a munkásság éhségtüntetőt fog rendezni és felvonul a Főtéren és a fő utcákra. Bornemissa elnök Iorga miniszterelnöknek és Argetoianu belügyminiszterhez táviratozott és utasítást kért arra nézve, hogy milyen intézkedéseket tegyen.

Ugy hírlik, hogy a város módot fog találni arra, hogy a segélyezést tovább folytassa. Egyébként is

**a rendőrség reggel óta készenlétben áll,**

hogy elejét vegye a munkásság tüntető felvonulásának. Valószínű, hogy az éhségtüntetés ezuttal elmarad.

**Masaryk****82-ik születésnapját ünnepelték a kolozsvári cseh konzulátuson**

Masaryk Thomas Garrigue, a csehszlovák köztársaság elnöke, született 1850-ben a morvaországi Gödingben. Huszonkét éves korában tanító, majd később tanár lett és Prágában az egyetemen kapott tanácsot. 1900-ban megalapítja a cseh néppártot. 1907-ben tartománygyűlési képviselővé választják.

Az Osztrák-Magyar Monarchia szétdarabolásán dolgozott és a világháborúban külföldre menekült. In contumaciam halálra is ítélik. Az ő érdeme, hogy a békekötéskor megcsinálta a csehszlovák köztársaságot. Masaryk most lett 82 éves. Egész Csehszlovákia lelkesen ünnepelte az agg elnököt. Kolozsváron tegnap a csehszlovák konzulátuson ez alkalomból ünnepséget tartottak, amelyen a Kolozsvárt székelő diplomáciai testület és hatóságok fejei is résztvettek.

**A vízdíjak 20 százalékos leszállításáról tanácskozik ma az intermár bizottság**

(Cluj-Kolozsvár.) A vízdíjak régi sérelmét képezik a kolozsvári polgárságnak. Nálunk a vízmű kénye kedve szerint róttá ki a víztaxákat és kitalálta annak is a módját, hogyan lehet egy rókáról két bőrt lenyuzni. Így például azt, hogy ott, ahol óra van, nem veszik tekintetbe az órát, csak akkor, ha a fél rosszabbul jön ki, mint a pauszál, míg ha a pauszalmenyiségnél kevesebb vizet fogyaszt órára, akkor a pauszalösszeget számítják fel.

A sorozatos panaszok végre meg

mozgatták az intermár bizottságot, amely új vízműszabályzatot készít és tervbevette Bornemissa intermár bizottsági elnök javaslatára a vízdíjak 20 százalékos leszállításának tárgyalását. Efelől már napok óta folyik a vita. Végül úgy döntöttek, hogy ma, hétfőn délig az intermár bizottság nyílt ülésén a sajtó jelenlétében dönt a vízdíjak leszállításáról, hogy a közönség megtudhassa, hogy ki foglalt állást az indokolatlanul magas vízdíjak leszállítása ellen.

**FÉRFIKALAPOKAT**

fest, tisztít, formál és vasal **Fehér** Sr. Memorandumai 21 (v. Unio-utca) Redout

**Fia helyett szélhámost látott a hazatért hadifogolyban**

Tizenhét évi szenvedés után az orosz hadifogságból hazakerült Nicoara Miklós alosi gazda, aki mint a 61. gyalogezred káplárja 1915-ben Galiciában került az oroszok fogságába. Az oroszok sok társával együtt Turkesztánba hurcolták. A cári uralom bukása után a szovjetek vették át a felügyeletet a hadifogoly tábor felett, amelynek lakói az ölbányákban dolgoztak. Az elmúlt évben tavasszal Nicoara és tizenkét társa megszöktek és kimondhatatlan szenvedések után elérték a Dnyesztret. Szerencsétlen sükre az orosz határőrök észrevették őket és a szökevények közül nyolcat lemészároltak. Ötnek azonban sikerült átjutni Romániába.

Nicoara Miklóst, akit a szülei időközben holtá nyilvánítottak, nem ismerték meg a szülei. Édesapja kijelentette, hogy a hazatért nem az ő fia. Nicoara valóban zavaros feleleteket adott, amikor a gyermekora után érdeklődtek. Ebből az öreg Nicoara arra következtetett, hogy a hazatért orosz hadifogoly szélhámossá, aki ilyen módon akart a családba furakodni. Nicoarát még nem szembesítették a feleségével, aki másodszor is férjhez ment egy másik faluba és aki bizonyára felismeri férjét, ha a hadifogoly valóban Nicoara Miklós gazdával azonos. A megkerült hadifoglyot átadták a csendőrségnek, amely folytatja a vizsgálatot.

**Nyugdíjas-Világ****Székely Albert pénzügyi tanácsos nyilatkozik az ellene emelt vádak ügyében**

Kaptuk a következő levelet:

Tekintetes Szerkesztő Ur!

A „Mai Világ” című becses lapjának „Nyugdíjas Világ” rovatában személyemet támadó cikkere vonatkozólag van szerencsém a magam igazolására a következő nyilatkozatot megtenni, kérve annak becses lapjában leendő közzétételét.

A nyugdíjasok ezrei igazolhatják, hogy érdekükben mindenkor a legjobbjóindulattal viselkedtem és sokaknál, akiknek ügye kilátástalan volt, megtaláltam a kivezető utat, hogy boldogulhassanak és hozzájuthassanak illetményük azon részéhez, melynek kérelmezése ab ovo kontár írkások tudatlansága következtében meddőnek bizonyult. E célra felhasználtam minden hivata-

lon kívüli időmet a nyugdíjasok érdekében s ma is az ő érdekükben bejárok a hivatalba nemcsak délutánként hivatalos órák kívül, de még vasárnap és minden ünnepnapokon is — ami természetesen nem kötelező. Ezt pedig önzetlenül teszem, mert azért, hogy a vezetésem alatt álló ügyosztályomból újévtől kezdve a rendszeresített 6 tisztviselői állást 3 személyre le-redukálták s ebből is a hét folyamán egyik beosztott tisztviselőm elhalt, anélkül, hogy ennek helyét mással pótolták volna, világosan bizonyítja, hogy rendkívüli munkássággal be akarom tölteni azt az ürt, mely személyzetem nagymérvű leépítése következtében beállott. Ami a felhozott temetkezési járulék kifizetésével kapcsolatban az állítólagos urilányt érte, annak ép az ellenkezője az igaz. Mert a kisasszonyt már tizszer is ennek-előtte felvilágosítottam, hogy multévi hitel hiányában sem a kérdéses temetési járulék sem a nyugdíjasok október-december havi járandóságai ki nem fizethetők. Ennek ellenére a kisasszony követelőzött és olyan parázs patáliát inscenált, hogy más hivatalban rendőrség igénybevételevel szabadították volna meg a hivatalt hasonló botránytól. Ezek után arra kérem mélyen tisztelt Szerkesztő Urat, méltóztassék a jövőben esetéről-esetre itt a hivatalban meggyőződni egy netáni panasz mibenállásáról.

Fogadja kérem kiváló tiszteletem őszinte nyilvánítását, mellyel maradtam igaz híve:

Székely Albert

pénzügyi osztályvezető főnök.

Cluj, 1932. márc. 4.

**Egyesületi hírek.** A kolozsvári és kolozsmegyei nyugdíjas egyesület választmánya letargyalta és elfogadta a kiküldött bizottság által a betegsegélyező és temetkezési csoport létesítésére kidolgozott tervet. Ezen üdvös és a nyugdíjasok egyik fontos szociális érdekét szolgáló intézményt következő számban részletesen fogjuk ismertetni s már most felhívjuk rá nyugdíjas kartársaink figyelmét.

**A rovatvezető üzenete**

M. K. Kolozsvár. Nyugdíját a Cassa C. G. P. kiutalta. Alap 246 lei. Reméljük a végzést már kézhez vette.

S. B. Firstanus. Ügye a többi bajtársával együtt tárgyalás alatt a „Comisienál” van. Az elintézésről mielőbb értesítést fog kapni.

Többeknek. A temetkezési osztály szervezéséről következő számban részletes ismertetést közlünk.

M. J. Cluj. Szives agitációját köszönjük. Biztosítjuk, hogy tovább is a megkezdett uton haladunk.

**Fehérhét****Nagy elárusítás**

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 1 m. mosott vászon    | 11 Lei |
| 1 m. házi vászon      | 15 Lei |
| 1 m. fehérnemű vászon | 25 Lei |

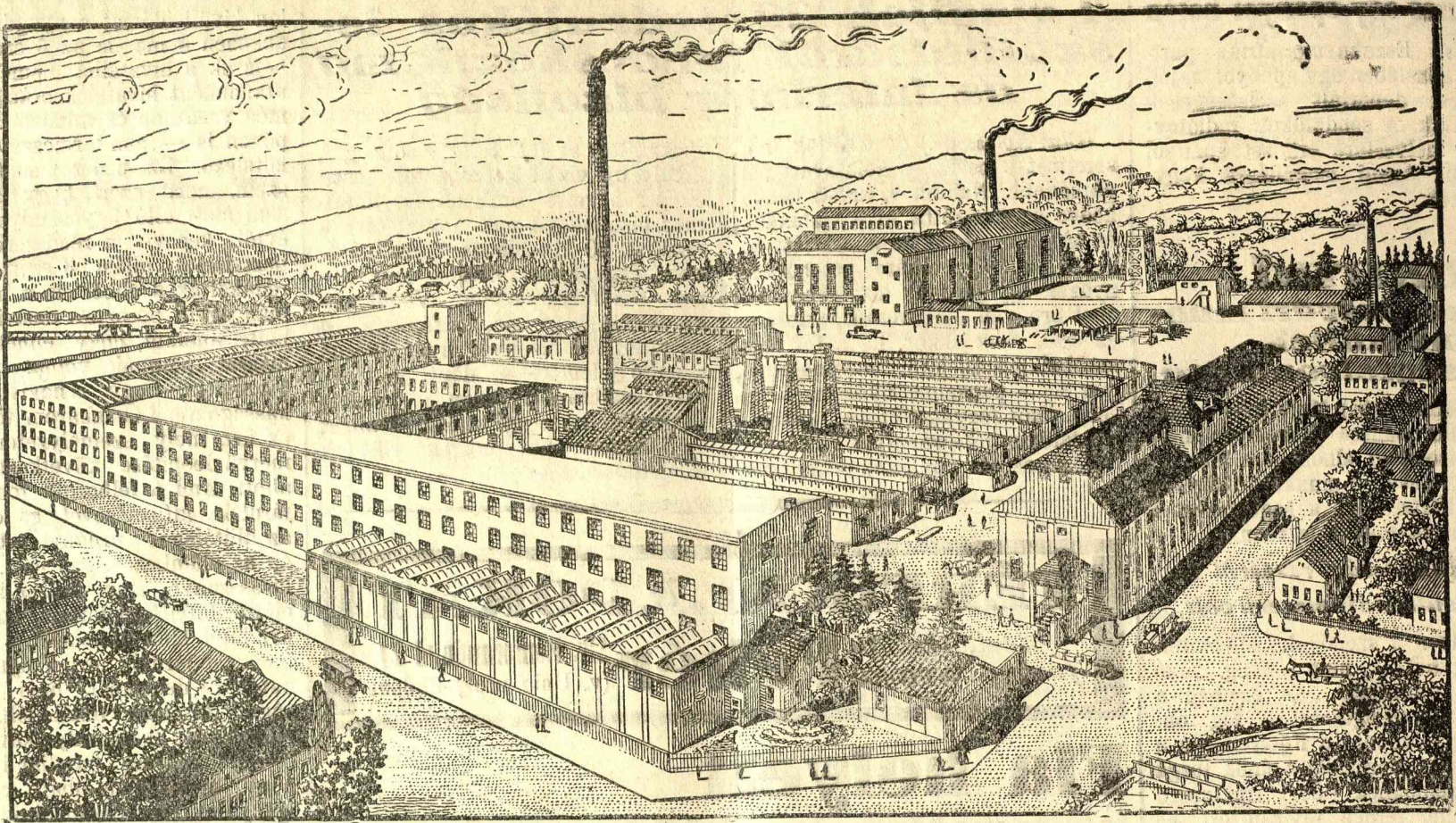
**Megkezdődött a nagy elárusítás!****SZABÓJENŐ**

|                              |        |                                        |        |
|------------------------------|--------|----------------------------------------|--------|
| 1 m. ágynemű vászon          | 33 Lei | 1 m. 180 sz. prima paplanlepszó vászon | 93 Lei |
| 1 m. schroll schiffon        | 36 Lei | 1 m. alsónadrág cöpper                 | 45 Lei |
| 1 m. la. vászon alsólepedőre | 65 Lei | 1 m. ágynemű damaszt                   | 45 Lei |

**Fehérhét****Nagy elárusítás**

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| 1 drb. kávé abrosz                   | 55 Lei  |
| 1 drb. damaszt ajouros abrosz        | 88 Lei  |
| 1 drb. 6 személyes damaszt garnitúra | 155 Lei |





# Scherg Vilmos és Társai R.-T.

**brassói posztó- és divatárugyáruk ajánlják**

mérsékelt árak mellett elsőrangú gyártmányaikat **úri és női divatszövetekben**, melyek legfinomabb és kifogástalan kivitelük folytán vetekednek minden tekintetben a külföld **legjobb** gyártmányaival.

**Gyári lerakat: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand (Wesselényi-utca) 24.**

## Az égő ház titka

*Irtó: lovag Nabrel Egon*

(217)

— Számítottam két-háromszázezer frankra s erre százhuszezer frankot adtak nagy kegyesen és hosszas alkudozás, mondhatnám könyörgés után.... Képzelted, mennyire kellett a pénz, amikor megalázkodtam egy ilyen hitvány uzorás előtt, akit a legszívesebben hasbarugtam volna.... Hja, ez az élet....

— És most mihez akarsz kezdeni? — kérdezte Vilma nagy érdeklődéssel.

Atzél Bandi vállalt vont.

— Mihez? Ma este még egyszer megkísértem a szerencsét.... Vagy.... Vagy.... Elvégre fel kell tenni a kérdést a sorssal szemben vagy annyit nyerünk, hogy hosszú időre elvethetjük a megélhetési gondját, vagy elveszítünk mindent....

— És akkor mit csinálunk?

A fiatal báró legyintett.

— Te már most töprengsz ezen? Nagyon rossz kabala! Az ilyenek ráér az ember akkor gondolkozni, amikor már tényleg olyan helyzetbe került, amely szükségessé teszi, hogy gondolkodjék a megoldáson.

Es mikor leszállt az este, mikor megélné a híres montecarlo-i kaszinó minden terme, az elegáns hajlékban elegánsan kiöltözve, újra megjelent Atzél báró, karján Zsen-

geri Vilmával.

Feltűnést keltettek ma is, csak éppen Zsengeri Vilmán volt kevesebb ékszer. Egyideig fel s alá jártak a különböző termekben, amelyek olyan káprázatos pompát árasztottak, mint a világ talán egyetlen uralkodójának a palotája sem. Gyönyörű márványoszlopok, csodálatos faliszőnyegek, diszes butorok, minden olyan volt, mintha valami álompaletában sétált volna az ember.

Mikor azután megunták a sétálást, Atzél báró helyet foglalt az egyik játékasztalnál. Mindjárt a zsebébe nyúlt és hanyag eleganciával anélkül, hogy megszámolta volna mennyit, néhány nagyobb bankjegyet tett az asztalra.

S minthogyha egyáltalán nem érdekelné a pénz sorsa, oldaltfordulva beszélgetett, halkán nevetgált Vilmával. Csak arra eszmélt, hogy a pénzösszeg, amelyet odavetett, megduplázódottan került vissza hozzá. De amikor a krupier feléje tolt, a fiatal báró hanyagul intett.

— Csak maradjon ott!

Es megint elfordult, megint tovább beszélgetett Vilmával. S úgy látszik, ez a nemtörődomség helyesnek bizonyult, mert az eredeti pénzösszeget most megnégyszereződve kapta vissza Atzél báró.

A fiatal báró azonban ezuttal sem vette vissza, újra betolta a jatek közé. Vilma már megriadt, aggodalmaskodva sugta oda lovagjának:

— Mit csinálsz?

— Bizd csak rám!

— De ez nagy könnyelműség....

— Megmondlam, vagy.... vagy

.... Es ezt csak ezzel a módszerrel lehet elérni....

— De ne kockáztass ennyit, próbáld meg kevesebbrel....

— Miért? — nevetett Atzél Bandi — nem látod, hogy megint nyertünk?

Csakugyan.

Atzél báró újra nyert és szerencséje már feltűnést keltett. Az asztal körül ülők mind ránéztek és az irigykedő pillantások egész tömege vette körül a szerencsés játékost.... Itt-ott elfojtott megjegyzések hangzottak el.

— Szerencsés fickó!

— Megérdemli.... eleget vesztett az utóbbi napokban....

— Jó kabalája lehet....

— Biztos ez a fekete nő mellette.

— Nézz, már megint nyert.... Szinte hihetetlen ez a szerencse....

— Es újra otthagya a pénzt.

— Vakmerőség!

— Ne felelsük el, bátraké a szerencse....

— Mint a mellékelt példa mutatja.... Mert láthatja, hogy újra megnyerte a tétet....

(Folyt. köv.)

## Rádió

**Hétfő, március 7.**

BUKAREST. 20 Rádió szabadegyetem. 20:40 Gramofon. 21 Kamarazene. 21:45 Sophie Munteanu ének-hangversenye. 22:15 Kamarazene. 22:45 Hírek.

BUDAPEST. 10:15 Honvédszenekari hangverseny. 13 Déli harangszó. 13:05 Sergej Smirnov balalajka zenekara. 17 Asszonyok rádiója. 18 Előadás Munkácsy Mihályról 18:30 Magyar népdalok. 20 Előadás elektrotechnikusoknak. 20:30 Tót-est. 22 Az operaház zenekarának hangversenye. Utána Szalon-jazz és cigányzenekari hangverseny.

BÉCS. 12:30 Cerda-zenekar. 13:40 Lotte Lehmann gramofonon. 14:10 Hangosfilm-szlagerek gramofonon. 18 Isy Geiger-zenekar. 20:45 A tánc a szimfonikus zenében. 23:15 Gaudriot-jazz.

**Kedd, március 8.**

BUKAREST. 20 Rádió szabadegyetem. 20:30 Gramofon. 21 Rádió-zenekar. 21:30 Előadás. 21:45 Ének. 22:05 Rádió-zenekar. 22:45 Hírek.

BUDAPEST. 10:15 Szalonzenekari hangverseny. 13 Déli harangszó. 13:05 Hangverseny. 16:30 Mese-óra. 18 Előadás. 18:30 Könyv zene. 20:30 „Sába királynő”. Goldmark operája. Utána Farkas Jenő cigányzenekara.

BÉCS. 12:30 Falti-zenekar. 13:40 Vasa Prihoda gramofonon. 14:10 Gramofon. 16:20 Iparosok a dalban. 18 Gramofon. 18:35 Táncczene. 20:35 Beethoven—Goethe hangverseny. 21:45 „A denevér”. Johann Strauss operája. 23:15 Max Geissler-zenekar.



# Hírek

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita-u. 2. Tel. 11-45.

Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztő: ZIMORA S. JÁNOS

Felolós szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

## Időjárás

(Bucuresti.) A Meteorológiai Intézet időjárásprognózisa szerint borult időjárás várható délnyugat felől terjeszkedő lecsapódásokkal, esővel és havas esővel.

**A népszövetségi közgyűlés hétfőn bezárul.** A népszövetségi közgyűlés szerdán befejezi tanácskozásait. Valószínű, hogy külön bizottságot fognak megbízni azzal a feladattal, hogy a távolkeleti kérdésekről készítsen jelentést a szep-temberi rendes népszövetségi ülés-szak számára.

**EKE, meghívó.** Az Erdélyi Kár-pát Egyesület turista szakosztálya-nak elnöksége felkéri a turistasági eszme iránt komolyan érdeklődőket, hogy a f. hó 8-án, kedden este 8 órakor a Calea Motilor (Monostori-ut) volt Zajzon-féle vendéglőben meg-tartandó turista összejövetelen meg-jelenjen szíveskedjenek.

**Ma temetik Körösi Dndus édesapját.** Körösi Dndusnak, a kolozsváriak népszerű cigánypri-másának súlyos gyásza van. Édes-apja, Körösi Zoltán, aki hosszú évek óta fia zenekarának volt a cimbal-mosa, pénteken hosszas szenvedés után meghalt. Körösi Zoltán fiatal éveiben a híres Pongrácz és Csikay zenekaroknak volt a cimbalmosa és egyik legkedveltebb cigánya volt a színes, boldog emlékü békeévek éj-szakáinak. Temetése ma, hétfőn dél-után négy órakor lesz a Petőfi-utca 52. szám alatti családi házból.

**Liviu Hules előadása a ro-mán parasztkérdésről.** Az Er-délyi Fiatalok Faluszemináriumá-ban, hétfőn, március 7-én este 8 órakor az unitárius kollégium ha-todik osztályu termében Liviu Hulea, az ismert fiatal román író tart elő-adást a román parasztkérdésről. Ér-deklődőket szívesen lát a szemi-nárium elnöksége.

**Új könyvkereskedés Désen.** Megnyitott Désen a Strada Traian (Vasut utca) 13. szám alatt (szem-ben a gimnáziummal) a Danziger könyvkereskedés. A tökéletesen fel-szerelt új könyvüzlet a legkénye-sebb irzadalmi igényeket is kielégítő rakart tart a klasszikus és modern világirodalom legkitünőbb termékei-ből. Ezenkívül kaphatók az összes bel és külföldi nagy sajtóorgánu-mok és folyóiratok is. Ugyanott la-punk részére hirdetések is felad-hatók.

12 lej 1 liter valódi bánáti Rizling bor az „Aranycsizma”-ban. Deák Ferenc-utca 29.

## Sikertelen nyomozás után bonditákkal keresteti Lindbergh elrabolt fiát

(London.) Newyorki jelentés sze-rint Lindbergh az alvilág két ismert tagját megbízta azzal, hogy kutas-sanak elrabolt fia után s igyekez-zenek érintkezésbe lépni a gyer-mekrablókcal.

## Véres utcai harcot rendeztek a kommunisták Berlinben és Varsóban

(Berlin.) Köpenickben, Moabitban és az északi kerületekben véres összeütközések voltak kommunisták és nemzeti szocialisták között. Két halottja és számos sebesültje van

a harcoknak. 180 letartóztatástörtént. (Varsó.) Kommunista tüntetők és a rendőrség összeütközésénél 1 munkás életet vesztette s hárman életveszélyes sebeket kaptak.

## Ceszuriak egy prostituílt nőt

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap reggel véres verekezésnek volt színhelye egy Munkás-utcai kocsmában.

Ugyanis egy Zsupon Anna nevű 26 éves prostituált, Munkás utca 21. szám alatti lakos több férfi társa-ságában betért az egyik kocsmába. Az ott iddógáló és a társasághoz nem tartozó férfiak molesztálni

kezdtek a nőt, amire a társaságá-ban levő férfiak védelmére keltek. A szóváltásból verekezés lett, elő-kerültek a bicskák és a késsel ha-donászó férfiak közül egyikük a nőt könyökén súlyosan megsebesi-tette. Zsupon Annát a mentők kö-tözték be. A verekedő férfiak ellen a rendőrség eljárást indított.

## A CHARITÉ szanatórium

Dr. Steiner v. egyetemi nyilv. rk. tanár vezetésével  
Cluj, Str. Regalá (Majális-u.) 12/a. Telefon 600.

Új osztályt rendszeresített napi 150 Lei ellátási és ápolási díjjal. Műtét esetén és a szülészeti osztályon lényegesen **leszállított pauszál árak.** Bármilyen betegségben szenvedő **bejáró betegeknek** rendszeres poliklinikai rendelés egész napon át specialista orvosok vezetésével.

Röntgen - Elektroterapia - Laboratorium

## Ma délután, a piaristák temp-lomából temetik Bély Ákos grófot

(Cluj-Kolozsvár.) Jelentette a Mai Világ, hogy Bély Ákos grófot, Ko-lozsvár és Kolozsmegye volt főis-pánját, aki Budapesten 86 éves ko-rában meghalt, Kolozsváron fogják eltemetni. A gróf koporsóját szom-bat délután Budapesten beszentel-ték, majd gyászpompával a Keleti pályaudvarra vitték, ahol külön va-gonban helyezték el. A koporsó va-sárnap érkezett meg Kolozsvárra.

Bély Ákos gróf koporsóját a pia-risták Egyetem utcai templomában ravatalozták fel és onnan temették el délután 3 órakor a családi sir-boltba.

Az elhunyt gróf a magyar fő-rendház alelnöke, az Erdélyi Ró-mai Katolikus Státus elnöke és az Emke elnöke volt hosszú éve-ken keresztül.

Románia fővárosi magyar lapja  
a  
**Bukaresti Magyar Kurir**  
Ára 3 lei  
Mindenütt olvasható

## Olcsósági hullám!

**M. Rosenberg**

férfi és nőiszabóságánál  
Cluj, C. Reg. Ferd. 8. (Sipos udvar)

Kitűnő szabásu öltöny  
l. a. anyagból: Lei 2500

Női kosztüm, kabátok, francia ruhák  
olcsó árak mellett készülnek.

## Ért és beszél németül

három hónap alatt és hetenként csak kétszer kell tölem órát vennie. Címemet kérje a kiadóhivataltól.

**A zsidó iparosok aggmen-háza vezetősége** a szokásos tea-estélyt e hó 8-ikán, kedd este fél 9 órai kezdettel tartja meg a Ferdi-nánd kávéházban. Az estélyre kü-lön meghívó nincs.

**Meghívó.** A Helcompa Rt. igaz-gatósa tisztelettel meghívja rész-vényeseit a helységében Cluj, Str. Regina Maria 42. szám alatt 1932. március 17-én délután 4 órakor megtartandó rendkívüli közgyűlé-sére. Targysorozat: 1. Igazgatósági tagok választása. 2. Felügyelő bi-zottsági tagok választása. 3. Eset-leges indulványok.

**Szabászati tanfolyam** Geltsch Edit, Piafa Unirii No. 4-5.

**A Consum új száma** dr. Aner Pál, a budapesti francia követség jogtanácsosa Tardieu francia mi-niszterelnök expozéjával kapcsolat-ban nyilatkozik a Consumnak. Az aktuális gazdasági és gazdaságpo-litikai eseményekkel kapcsolatos legújabb hírek és cikkek olvashatók a Consum új számában, amelynek főbb cikkei a következők: A kar-tellek favorizálása ellen az ipar-fejlesztés és a kereskedelmi sza-badság biztosításáért szállottak harc-ba a parlamenti bizottság tagjai. A Munkásbiztosító Pénztár 1931 évi kétszázmillió lejes deficitjét egy ötletszerűen felállítandó nyugdíj-pénztár járulékaiból akarja fedezni. A Resita által gyártott termékek védelme érdekében indult vámre-vízió az ólom és nyersvas vámját fogja felemelni. Cukor csak kom-penzációs alapon importálható. A legújabb gazdasági törvények kö-zül a kompenzációs hivatal felállí-tásáról, a szeszmonopólium beveze-téséről szóló törvényjavaslatokat részletesen ismerteti a Consum új száma. Ezenkívül számos cikk, hir teszi változatossá a Consum új számát. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu 3.

**PALI BÁCSI, Strada Jorga (Jókai utca) 15. éttermében** br. Szentkereszthy léle volt 60 lejes gyógybor most csak 18-22 Lei literenként kihor-dásra.

## Koxot

métermázsánként

**180** leiért házhoz

szállít a

**Gázgyár**

Telefon 41.

## Urania

## Lebegő szűz

Szenzációs vigjáték

Fősz.: Szőke Szakáll, Fritz Schulz, Sissi Arna, Dina Grella, Thee Malten, Helene Steels

Műsoron kívül; **Hangos híradó**

## Magyar Színház

Színlelőadás

## Fehér ló

Ujdonság 4-edszer

Este 9 órakor

Mozielőadás

Nagy kettős műsor

**I. Opium, Morphium, Alkohol**  
Hangos, németül beszélő zenés attrakció  
10 felvonásban

fősz. Jeanet Gaynor, Charles Farrel

**II. Csodák szigete**

szenzációs expedíciós film 6 felv.

Helyárak 10 és 20 Lei

## Opera és N. Szính

## Szünet



# SZÍNHÁZ

## A Magyar Színház műsora

Hétfőn este 9 órakor: Fehér ló. (Ujdon-ság 4-edszer. Napibérlet 24. sz. B. Sorozatszám 154.)

Kedden este 9 órakor: Fehér ló. (Ujdon-ság 5-ödször. Napibérlet 25. sz. A. Sorozatszám 155.)

Szerdán este 9 órakor: Maya (Operett-ujdon-ság, nagyon olcsó mozi-helyárral. Jegyek ára 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 156.)

Csütörtökön este 9 órakor: Fehér ló. (Operett-ujdon-ság 6-odszor. Bérletszű-nelben. Sorozatszám 157.)

Pénteken este 9 órakor: Potyautas. (Operett-ujdon-ság, nagyon olcsó mozi-helyárral. Jegyek ára 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 158.)

Szombaton este 9 órakor: Nászéjszaka. (Operett:repriz, új szereposztással, új betanulással. Kizárólag csak felnőtteknek. Premiérbérlet 24. Sorozatszám 159.)

Vasárnap d. e. 11 órakor: Akácfa-ívirág. (Fráter Loránd operettje. Mozi-helyárral is olcsóbb jegyekkel. Páholly 5 személyre 80 lei, minden föld-szinti jegy ára 20 lei, valamennyi erkély jegy 10 lei. Sorozatszám 160.)

Vasárnap d. u. 3 órakor: Tatárjárás. (Nagyon olcsó mozi-helyárral. Sorozatszám 161.)

Vasárnap d. u. 6 órakor: Fehér ló. (Operett-ujdon-ság 7-edszer. Sorozatszám 162.)

Vasárnap este 9 órakor: Bécs leghíresebb tánc- és ballet-együttesének, Boden-wieser Gertrudnak és társulatának egész estét betöltő előadása. (Világ-attrakció! Premier-helyárak. Sorozatszám 163.)

## Szinkör-Mozgó műsora:

Hétfő, kedd és szerdán, 3, 5 és 7 órakor Nagy kettős műsor. I. Opium, Morp-hium, Alkohol. Hangos, németül be-szélő zenés attrakció 10 felvonás-ban, a főszerepben: Jeanet Gaynor és Charles Farrell. II. Csodák szí-gete. Szenzációs expedíciós film 6 felvonásban. Helyárak: 10 és 20 lei. Csütörtök, péntek és szombaton 3, 5 és 7 órakor világattrakció! Személyes föl-lépte a párisi „Trocadero” világhírű „Os Valtier Gers Gauchos Brazilie-ros” humoros erőművész csoport-nak. Ezenkívül az „Ezerszemű em-ber”, hangos attrakció 9 felvonásban, a főszerepben: Sue Carol és Nick Stuart. Helyárak: földszinti ülőhely 25 lei, alsóerkély ülő 15 lei, Felső-erkély ülő 10 lei.

1 kg. I. o. marhahús 18 Lei  
1 kg. II. o. marhahús 16 „  
1 kg. Gulyáshús (csont nélkül) 12 „  
1 kg. zsir 28 „  
(10 kg.-os vételnél) 26 „

## Sóos Károly

mészáros üzlet, Unió-ucca 8.

## Amerikai sistem!

Azonnal megtalpaljuk cipőjét!

Férfi talpalás... 65— Lei  
„sarkalás... 25— „  
Női talpalás... 45— „  
„sarkalás... 15— „

Gummi és bőrtalp 6 havi garanciával  
Hő- és sárcipőjavítást elvállal  
Varga D., Str. Iorga (Jókai-utca) 23.

## Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

## Mai Világ

# Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A leg-kisebb apróhirdetés 10 lej. — Állástkeresők főláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

## LEVELEZÉS

Villanyondolást legmodernebb Párisban nemzetközi versenyen első díjjal kitüntetett N. A. M. géppel redukált árak mellett készít „Venus“-szalon, Str. Iorga 11/a (Jókai-u.) Haj-festés minden színárnyalatban.

## Alkalmasást keres kaphat

Masamódeány, varráshoz is értő, felvétetik. Cim a kiadóban.

## ADÁS-VÉTEL

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azálák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be Szathmáry ker-tészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut). Telefon 730.

Zálogcédlakat ékszerekről leg-magasabb árban veszek. Aranyért legtöbbet fizetek. „Record” ék-szerész. Calea Victoriei 1.

Cipőket elsőrangú kivitelben 300—650 lejig készít Osváth, Szeszgyár-utca 7. Javi-tásokat legolcsóbban elvállal.

Veszek ócska férfiruhát, aranyeműt a legmagasabb árban, Jakob Adolf, Brassai utca 2. szám, jobbra 2. ajtó.

## LAKÁS

Különbejáratu butorozott szoba kiadó. Str. Gruia 4. (Erzsébet-ut végén).

Azonnal kiadó tiszta kisebb 2 szoba, konyhas lakás. Árpád-ut 36.

## Str. Memorandumul 7.

(volt Unió-utca) alatt 4 szo-bás, teljes komfortos lakások és egy nagy üzlethelyiség azonnalra vagy május 1-re kiadók, Bőve-bet házfelügyelőnél vagy Charité Szanatóriumban. Majális-utca. Telefon: 600.

## KÜLÖNFÉLÉK

Aranyért legmagasabb árat fizet. Regele orologelot Cluj, Széchenyi-tér 10.

Géphimzést, ajourozást, csipke-bevarrást, előnyomtatást a legújabb sab-lonok után legutányosabb árban készít. Női fehérneműk, ágyneműk var-rását a legolcsóbb árban elvállalja Elő-nyomda, Malom-utca 8. szám. Ugyanott tanulóleány felvétetik.

Figyelem! Zalogházi árverés folyó hó 14-én Calea Victoriei 25. szám alatt.

Külföldről visszaérkeztem, a legújabb modelű fűzőket és mell-tartókat tartom raktáron. Fűzők mélyen leszállított árakon. Son-derling-szalon, Regele Ferdinánd 3. sz. udvarban.

## Belvárosi villanegyedben

3 szobás lakás, az összes mellék-helyiségekkel, azonnal kiadó. Görögtemplom-utca 2/B. — I. emelet.

## Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-felsze-re-lési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regela Ferdinand. Fő-postával szemben.

## Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-legességek nagy-áruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

## Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-ház. Uri szabóság, Piata Unirii (Főter) 14

## Könyv-papir

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjea jegyzékeket.

Kesze Albert könyv- és papirkeres-kező és antiquariuma. Bár-mely könyv olcsó antiquarásban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

A Park-szanatórium gőzfür-dőjében, Monostori-ut 62.sz., gőz- és kádiürdő ára 30 lei. Pedikűr, massage 15 lei.

## Valódi bőrtáskák

a legizlésesebb kivitelben

már 115 Leitől

kezdve kaphatók.

D'Or illatszertár

Főter 6.

Viz villany és gépszerelő, okl. tervező és telepépítész

## Nagy Károly

műhelyét átheiyezte

Strada Regina Maria 14.

(v. Deak Ferenc-ucca) Telsfon: 845.

Árajánlat és kiszállítás helyben

díjtalan, vidékre önköltségért

## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogyan van az, hogy azok, akik ál-landóan alkalmazottjaik jövedelmét akarják csökkenteni, egyáltalán nem hajlandók saját jövedelmekről lemondani?

— Erre vonatkozólag a következőket mondhatom:

Egy kis városkában élt egy erény-csász, aki mindig, mindenkinek mo-rált prédikált, közben ő maga a leg-botrányosabb életet élte. Egyszer va-laki megunt a prédikálását és rá-szólt:

„Nem szégyenled magad, folyton morált prédikálni, te, aki a legbot-rányosabb életet éled?”

„Ja kedvesem, — válaszolta az erénycsász — az utkeresztelkedések-nél mindig van egy tábla — de az nem megy, csak a helyes utat mu-tatja.”

— Egyszóval az utjelző táblát van-nak hivatva pótolni a más fizetésé-nek redukálását követelő urak?

— Akkor ebben maradunk.

## Hol?

Étkezel olcsón és jól a

## Coronába

PENZIÓ rendszer

3 fogás-ebéd... 25 lei

Vacsora... 10—15 lei

jóllakásig

Haviabonama... 1000-1200

Megérkezett, mi?

A valódi Egerbegyi

tiszta faj újbort tisz-tán kezelve csak a

Coronába

kaphatja: ESZTEGÁRNÁL

## Akar Ön!

Művészi

Blondel álmát

Gobleneknek, Festményeknek vagy Fényképeknek

olcsón beszerezni

okvetlen keresse fel

„Romeo“-t

Bolyai-utca 2 szám alatt

## Befagyott vízvezetési csövek

földfás és faltörések nélkül olcsó villamos uton való

kiolvasztását vállalom „ENERGIA” készülékkel

KATONA szerelési vállalata Str. Regina Maria No. 45.